AVVIO RAPIDO (IT)

(1) Assicurarsi che il veicolo sia spento e collegare l'USB a qualsiasi fonte di alimentazione USB versione 1 o successiva
(potenza in uscita 5V, maggiore di 1A).
(2) La luce rossa si accenderà durante la ricarica. Una ricarica completa richiederà tra 60 e 90 minuti a seconda del caricabatterie USB. Se la luce rossa non si accende, controllare l'USB e provare con un altro caricabatterie. I caricatori da muro sono ottimali per questo tipo di ricarica.
(3) La luce rossa si spegnerà quando la carica è completa.
Una volta completata la ricarica, è necessario procedere all'accoppiamento del veicolo con il controller. Questo processo deve essere eseguito solo la prima volta che si utilizza il prodotto o quando si sostituiscono le batterie del controller.
(1) Dopo aver caricato il veicolo, portare l'interruttore su ON.
(2) Entro i successivi 5 minuti, inserire le batterie nel controller e premere qualsiasi pulsante. Il veicolo è ora collegato e può essere guidato.
(3) Se il collegamento non riesce, spegnere il veicolo, rimuovere le batterie del controller e ripetere i passaggi 1 e 2 sopra descritti. Se il collegamento non riesce ancora, provare a riefettuare il collegamento in una zona diversa, avente bassa interferenza.
NOTA : Il radiocomando non è dotato di interruttore. Il movimento degli stick lo accende automaticamente. Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare sempre solo batterie alcaline. Per rimuovere le batterie, ripetere la procedura di installazione in senso inverso.

CIRCUITO DI SICUREZZA (IT)

Durante l'utilizzo, la tensione presente all'interno del circuito elettrico puo' essere molto alta (ad esempio durante un 360). In tal caso il meccanismo di sicurezza puo' bloccare il motore per 10–15 secondi , in modo da evitare danni. In questo periodo la macchina non risponderà ai comandi. Non è un difetto ma una misura protettiva del circuito elettrico. Dopo questo breve periodo la macchina tornerà a funzionare normalmente.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E MANUTENZIONE DEL VEICOLO R/C (IT)

IL VEICOLO R/C NON SI MUOVE	CALO DELLE PRESTAZIONI, MOVIMENTO INCONSISTENTE O CORSA ASSENTE
• L'interruttore di alimentazione è in posizione ON? • Le batterie sono scariche o esauste? • L'installazione delle batterie è il collegamento del controllo sono stati completati? – Vedere la sezione "AVVIO RAPIDO" • I contatti + e – sono correttamente abbinati alle batterie?	• Le batterie sono scariche o esauste? • Controllare le batterie. Se necessario, ricaricare o sostituire le batterie nel veicolo e nel radiocomando con nuove batterie alcaline. • Le batterie sono installate correttamente?

PRECAUZIONI (IT)

ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO
Contiene componenti piccoli. Non adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni.
Azionare il prodotto e i relativi accessori solo se completamente assemblato e in conformità al presente manuale!

- Non utilizzare il veicolo in fango o sabbia.
- Il prodotto e i relativi accessori non possono essere utilizzati da bambini al di sotto dei 36 mesi in quanto contengono componenti piccoli che possono essere ingeriti.
- Adatto ai bambini di al sopra degli 6 anni.
- La supervisione da parte di un adulto è fortemente consigliata.
- Manovrare il veicolo in una zona sicura, lontana da persone, animali, automobili e così via.
- Non manovrare in strada o al buio.
- Non toccare o tentare di afferrare il veicolo quando è in movimento. Attendere che si sia arrestato completamente. Tenere capelli, dita, volto e indumenti larghi lontani dalle ruote anteriori e posteriori quando il veicolo è acceso o quando il radiocomando è in funzione.
- Manovrare con cura e con responsabilità!
- Non provocare cadute o urti al prodotto e ai suoi accessori. Non tentare mai di smontare o modificare il prodotto o i suoi componenti.

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA DELLE BATTERIE.
ATTENZIONE: PER EVITARE PERDITE DI LIQUIDO DALLE BATTERIE, **NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE CORRETTAMENTE.**
Contattare l'ufficio locale per la gestione dei rifiuti solidi o un altro ufficio locale competente.

- Assicurarsi che le batterie siano inserite rispettando la corretta polarità e in conformità alle istruzioni del produttore del giocattolo e delle batterie.
- Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie raccomandati.
- Non tentare di cortocircuitare, caricare, smontare o ricaldare le batterie.
- Non bagnare le batterie né smaltirle nel fuoco.
- Non mescolare o utilizzare insieme batterie vecchie e nuove.
- Non mescolare o utilizzare insieme batterie di tipo diverso.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate: pericolo di esplosione.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la supervisione.
- Le celdas o baterías no se deben triturar, punzar, abrir ni mutilar de ninguna otra manera.
- No deje que ni siquiera una celda o batería a golpes mecánicos fuertes.
- Mantenga las celdas y baterías lejos del alcance de los niños.
- Busque asistencia médica inmediata si se ha tragado una celda o batería.
- En caso de que el electrolito entre en contacto con la piel o los ojos, enjuague inmediatamente con abundante agua limpia durante al menos 15 minutos y busque asistencia médica.

NOTA DEL PRODUTTORE (IT)

- Modifiche non autorizzate dal produttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo.
- Il giocattolo e tutti gli accessori devono essere regolarmente esaminati per verificare l'esistenza di potenziali rischi. Ogni parte che costituisce un potenziale rischio deve essere riparata o sostituita.
- Per garantire standard di qualità e valore sempre elevati, miglioriamo e aggiornamo costantemente i nostri prodotti.
- Pertanto, le figure nella presente scheda di istruzioni potrebbero differire dal modello contenuto nella confezione.
- Si consiglia di conservare tutte le informazioni legate a questo prodotto per riferimenti futuri.

INICIO RÁPIDO (PT)

(1) Asegúrese de que el vehículo este APAGADO y conecte el USB a cualquier fuente de alimentación USB Versión 1 o superior
(potencia de salida 5V, mayor que 1A).
(2) La luz roja se encenderá mientras se carga. Una carga completa tardará entre 60 y 90 minutos dependiendo de su cargador USB. Si la luz roja no se enciende, desconecte el USB y pruebe con otro cargador. Los cargadores de pared funcionan mejor.
(3) La luz roja se apagará cuando se complete la carga.
Una vez que se completa la carga, el vehículo y la señal del controlador deben estar vinculados. Este proceso solo debe realizarse la primera vez que se usa el artículo o al reemplazar las baterías del controlador.
(1) Después de cargar el vehículo, coloque el interruptor en ON.
(2) Dentro de los siguientes 5 minutos, instale las baterías en el controlador y presione cualquier botón. El vehículo debería estar ahora vinculado y se puede conducir.
(3) Si la vinculación no funciona, apague el vehículo, retire las baterías del controlador y repita los pasos 1 y 2 anteriores. Si la vinculación aún no funciona, apague el vehículo, intente vincularlo en un área diferente con poca interferencia. collegamento non riesce ancora, provare a riefettuare il collegamento in una zona diversa, avente bassa interferenza.
NOTA : Este mando a distancia no tiene interruptor. El movimiento del stick lo activa automáticamente. Por ahora no hay ningún producto disponible para obtener prestaciones óptimas, utilizamos siempre solo batterie alcaline. Per rimuovere le batterie, ripetere la procedura di installazione in senso inverso.

CIRCUITO DE SEGURANÇA (PT)

Durante o uso, a energia interna do circuito eléctrico pode ficar muito alta (por exemplo, durante. Uma rotação de 360 graus). Em tal caso, um circuito de segurança desliga o veículo durante cerca de 10–15 segundos. Durante este período, o automóvel não vai responder a sinais vindos do transmissor, Este não é um defeito, mas uma medida de segurança para proteger os circuitos eléctricos. Após este período, o carro vai retomar o funcionamento normal.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS E CUIDADOS COM O VEÍCULO R/C (PT)

O VEÍCULO R/C NÃO SE MOVE	QUEDA DE DESEMPENHO, MOVIMENTO INCONSISTENTE OU FALHA DE FUNCIONAMENTO
• O interruptor está ligado na posição ON? • As pilhas estão gastadas? • A instalação das pilhas e a ligação de controlo foram concluídas? – Veja a secção "INICIO RÁPIDO" • Os contactos de polaridade + e – das baterias foram instalados corretamente?	• As pilhas estão fracas ou sem potência? • Verifique as baterias. Se necessário, recarregue o pacote de bateria e/ou substitua as pilhas no veículo R/C e no controlador por novas pilhas alcalinas. • As pilhas estão corretamente instaladas?

CUIDADO (PT)

AVISO! PERIGO DE SUFOCAMENTO
Peças pequenas. Não adequado para crianças com menos de 3 anos.
Manuseie o produto e seus acessórios quando estes estiverem totalmente montados e de acordo com este manual!

- Não utilize este veículo em lama ou areia.
- Este produto e seus acessórios não são adequados para crianças com menos de 36 meses de idade devido às peças pequenas que podem ser engolidas.
- Apenas para crianças com 6 anos ou mais.
- Recomenda-se a supervisão por um adulto.
- Conduza o seu veículo numa área segura longe de pessoa, animais de estimação, carros, etc.
- Não conduza em ruas ou depois do pôr-do-sol.
- Não toque ou tente apanhar o veículo quando este estiver em movimento. Aguarde até que tenha parado totalmente.
- Mantenha cabelo, dedos, cara e roupas soltas longe das rodas dianteiras e traseiras enquanto o veículo é ligado ou quando o transmissor estiver a funcionar.
- Seja um operador responsável!
- Não deixe cair ou crie impacto no produto e seus acessórios.
- Nunca tente desmontar ou modificar o produto ou os seus acessórios.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTE SOBRE A BATERIA.
CUIDADO: EVITAR FUGAS NA BATERIA, **NOTA: AS BATERIAS DEVEM SER ELIMINADAS OU RECICLADAS DE FORMA ADEQUADA:**
Contacte o seu escritório local de gestão de resíduos sólidos ou outra agência local adequado para mais informações.

- Certifique-se que as baterias são inseridas com a polaridade correcta e siga as instruções do fabricante da bateria e do brinquedo.
- Utilize apenas tipos de baterias recomendados.
- Não tente fazer curto-circuito, descarregar, desmontar ou aquecer as baterias.
- Não elimine as baterias no lume ou molhe-as.
- Não misture ou utilize baterias novas e velhas em conjunto.
- Não misture baterias de diferentes tipos em conjunto.
- Baterias não recarregáveis não podem ser recarregadas devido a perigo de explosão.
- Baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de um adulto e seguindo das instruções do fabricante das baterias e do carregador. – A bateria comida no carro não é substituível.
- As pilhas ou baterias não devem ser esmagadas, perfuradas, abertas ou mutiladas de qualquer outra forma.
- Não deixe que as pilhas ou baterias a chouqes mecânicos fortes.
- Mantenha as pilhas e baterias fora do alcance das crianças.
- Procure assistência médica imediatamente se uma pilha ou bateria tiver sido engolida.
- Em caso de fuga do electrólito entrar em contacto com a pele ou os olhos, enxaguar imediatamente com água limpa durante pelo menos 15 minutos e busque assistência médica.

NOTA DO FABRICANTE (PT)

- Modificações não autorizadas por parte do fabricante poderão anular a autoridade do utilizador em operar o dispositivo.
- Este brinquedo e todos os acessórios necessitam de ser regularmente examinados para a potenciais perigos e qualquer peças em potencial perigo devem ser reparadas ou substituídas.
- No intuito de atingir padrões de qualidade e valor, estamos constantemente a melhorar e a actualizar os nossos produtos.
- Assim, as imagens desta folha de instruções poderá, por vezes, diferir do modelo anexo.
- O informamos que guarde toda a informação relativa a este produto para futura referencia.

SNELLE START (NL)

(1) Het is erg belangrijk om volgens dit stappenplan te werk te gaan: Zorg eroor dat het voertuig UIT staat en sluit de USB aan op een USB-voedingsbron van versie 1 of hoger (uitgangsvermogen 5V, groter dan 1A).
(2) Het rode lampje gaat branden tijdens het opladen. Een volledige lading duurt tussen 60 en 90 minuten, afhankelijk van uw oplader. Indien het rode lampje niet gaat branden, koppel de USB los en probeert u een andere oplader. Wandladers werken het beste.
(3) Het rode lampje gaat UIT als het opladen is voltooid.
Zodra het opladen is voltooid, moeten het voertuig- en het controlesignaal worden gekoppeld. Dit proces hoeft alleen te worden uitgevoerd bij het eerste gebruik van het item of bij het vervangen van de batterijen van de controller.
(1) Zet de schakelaar op ON nadat de auto is opgeladen.
(2) Installeer binnen 5 minuten de batterijen in de controller en druk op een willekeurige knop. Het voertuig moet nu worden gekoppeld en er kan worden gereden.
(3) Als de verbinding niet lukt, zet het voertuig dan UIT, verwijder de batterijen van de controller en herhaal stap 1 en 2 hierboven. Als de verbinding nog steeds niet lukt, probeer dan te linken in een ander gebied met weinig interferentie.
OPMERKING: De zender is niet voorzien van een aan/uit-schakelaar. De zender wordt automatisch ingeschakeld door het bewegen van de hendels. Voor de beste prestaties, gebruikt altijd alkalinebatterijen. Om de batterijen te verwijderen, voer de installatieprocedure omgekeerd uit.

VEILIGHEIDS-CIRCUIT (NL)

Tijdens gebruik kan er in het electrische circuit een te hoog stroomgebruik ontstaan (bijvoorbeeld tijdens een 360 graden spin). In dat geval treedt een veiligheidscircuit in werking die het voertuig gedurende ongeveer 10–15 seconden stopt. Tijdens die periode reageert de wagen niet op signalen van de zender. Dit is geen defect maar een beveiligingsmaatregel voor het electronisch circuit. Na deze periode reagert het voertuig weer als normaal op de signalen van de zender.

PROBLEEMOPLOSSING EN ONDERHOUD VAN OP AFSTAND BESTUURBAAR VOERTUIGEN

OP AFSTAND BESTUURBAAR VOERTUIG RIJDT NIET	VERMOGEN NEEMT AF, INCONSISTENTE BEWEGINGEN OF VOERTUIG RIJDT NIET
• Is de aan/uit-schakelaar op de stand ON (aan) ingesteld? • Zijn de batterijen zwak of leeg? • Zijn de batterijen geïnstalleerd en is het voertuig aan de controller gekoppeld? – Zie de sectie "SNELLE START" • Komen de + en – contacten juist overeen met de batterijen?	• Zijn de batterijen zwak of leeg? • Controleer de batterijen. Indien nodig, laad de accu op en/of vervang de batterijen in het op afstand bestuurbaar voertuig en de controller door nieuwe alkalinebatterijen. • Zijn de batterijen op een correcte manier geplaatst?

VOORZORGSMAATREGELEN (NL)

WAARSCHUWING! GEVAAR OP VERSTIKKING
Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar.
Gebruik het product en toebehoren alleen wanneer het volledig en in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet.

- Gebruik dit voertuig niet in modder of zand.
- Dit product en toebehoren zijn niet bestemd voor kinderen jonger dan 36 maanden, de kleine onderdelen kunnen gemeliijk worden ingeslikt.
- Bestemd voor kinderen vanaf 6 jaar oud.
- Toezicht van een volwassene is zeer aanbevolen.
- Rij met uw voertuig in een veilig gebied, uit de buurt van mensen, huisdieren, auto's, etc.
- Rij niet op de openbare weg of in het donker.
- Raak het voertuig niet aan of neem het niet op wanneer het in beweging is. Wacht totdat het voertuig tot een volledige stilstand is gekomen.
- Houd haar, vingers, het gezicht en losse kleding uit de buurt van de voor- en achterwielen wanneer het voertuig is ingeschakeld of wanneer de zender in werking is.
- Rij voorzichtig!
- Laat het product of toebehoren niet vallen of stoot mergens tegen.
- Demonteer of pas het product of toebehoren nooit aan.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE OVER BATTERIJEN.
OPGELET: OM LEKKAGE VAN DE BATTERIJEN TE VOORKOMEN, **OPMERKING: RECYCLE OF GOOI BATTERIJEN OP EEN JUISTE MANIER WEG.**
Neem contact op met uw gemeente of lokaal inzamelpunt voor meer informatie.

- Installeer de batterijen altijd volgens de juiste polariteit en volg de instructies van zowel de speelgoed- als de batterijfabrikant.
- Gebruik alleen batterijen van het aanbevolen type.
- Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te leiden, uit elkaar te halen of op te warmen.
- Goo geen batterijen in het vuur of maak ze niet nat.
- Meng geen oude met nieuwe batterijen.
- Meng of gebruik geen verschillende soorten batterijen.
- Laad wegwerpbatterijen niet tukker tarkeaka samen bersten.
- Opladbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een volwassene worden opgeladen. Volg de instructies van zowel de batterij- als de laderfabrikant.
- Opladbare batterijen mogen alleen door volwassenen worden opgeladen.
- Zorg dat accu's of batterijen niet worden verpletterd, doorboord, geopend of beschadigd.
- Laat de accu of batterij niet vallen en onderwerp ze niet aan hevige schokken.
- Houd accu's en batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Raadpleeg onmiddellijk een arts als u denkt dat een cel of batterij werd ingeslikt.
- Als elektrolyt met de huid of ogen in aanraking is gekomen, spoel minstens 15 minuten met vers water en raadpleeg een arts.
- Raak het voertuig niet aan of neem het niet op wanneer het in beweging is. Wacht totdat het voertuig tot een volledige stilstand is gekomen.
- Houd haar, vingers, het gezicht en losse kleding uit de buurt van de voor- en achterwielen wanneer het voertuig is ingeschakeld of wanneer de zender in werking is.
- Rij voorzichtig!
- Laat het product of toebehoren niet vallen of stoot mergens tegen.
- Demonteer of pas het product of toebehoren nooit aan.
- Verwarm geen batterijen op.
- Haal de batterijen uit het product voordat u het opbergt. De batterijen kunnen warm zijn.
- Schakel het product uit na gebruik.
- Haal zwakke of gebruikte batterijen uit het product.
- Coo batterijen op een veilige en juiste manier weg, en volgens de voorschriften die in uw gemeente gelden.
- Laders gebruikt met het speelgoed moeten regelmatig worden nagekeken voor schade aan het snoer, de stekker, behuizing en andere onderdelen, en dat, in geval van dergelijke schade, het speelgoed niet wordt gebruikt met deze lader totdat de schade is gerepareerd.
- De batterij in de auto is niet vervangbaar.
- Houd accu's en batterijen tijdens gebruik en opslag schoon en droog. Veeg de metalen aansluitkrammen schoon met een schone, droge doek als ze vuil zijn.
- Bij ingebruikname of na een langdurige opslagperiode kan het nodig zijn om de accu of batterij twee of drie keer na elkaar op te laden en te ontladen om de beste prestaties te krijgen.
- Het wordt aanbevolen om de accu of batterij op te laden bij een temperatuur tussen 15 °C en 30 °C, tenzij anders door de fabrikant is aangegeven.
- Laat de batterijen niet opladen of ontladen.
- Controleer de batterijen. Indien nodig, laad de accu op en/of vervang de batterijen in het op afstand bestuurbaar voertuig en de controller door nieuwe alkalinebatterijen.
- Zijn de batterijen op een correcte manier geplaatst?

SZYBKI START (PL)

(1) Ensure the vehicle is OFF and plug USB into any Version 1 or higher USB power source (power output 5V, greater than 1A).
(2) Podczas ładowania zaświeci się czerwone światło. Pełne ładowanie zajmie od 60 do 90 minut, w zależności od ładowarki USB.
(3) Czerwona lampka się nie zapali, oznacza to, że ładowarka jest uszkodzona. Ładowarki ścienne zapewniają najlepsze ładowanie.
Po zakończeniu ładowania sygnał pojazdu i kontrolera musi zostać sparowany. Ten proces należy wykonać tylko przy pierwszym użyciu przedmiotu lub podczas wymiany baterii kontrolera.
(1) Po naładowaniu pojazdu ustaw przełącznik w pozycję ON.
(2) W ciągu następnych 5 minut włóż baterie do kontrolera i naciśnij dowolne przyciski. Pojazd powinien być teraz połączony i można nim jeździć.
(3) Jeśli połączenie nie powiedzie się, wyłącz pojazd, wyjmij baterie kontrolera i powtórz kroki 1 i 2 powyżej. Jeśli połączenie nadal się nie powiedzie, spróbuj połączyć się w innym obszarze z niewielkimi zakłóceniami.
UWAGA: Na nadajniku nie ma przełącznika wł./wył. Poruszanie drążkami automatycznie włącza nadajnik. Aby zapewnić optymalne działanie, należy stosować wyłącznie baterie alkaliczne. Aby wyjąć baterie, należy postępować odwrotnie jak przy wkładaniu.

OBWÓD BEZPIECZEŃSTWA (PL)

Podczas użycia moc w wewnętrznym obwodzie elektrycznym może być całkiem wysoka (na przykład podczas obrotu o 360 stopni). W takim wypadku obwód bezpieczeństwa wyłączy pojazd na około 10-15 sekund. W tym czasie samochód nie będzie reagował na sygnały z nadajnika. Nie jest to usterka, a środek bezpieczeństwa, który ma na celu ochronę obwodów elektrycznych. Po tym czasie samochód znowu zacznie normalnie działać.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I KONSERWACJA POJAZDU

ZDALNIE STEROWANY POJAZD NIE RUSZA SIĘ	SPADEK WYDAJNOŚCI, NIEPRAWIDŁOWE RUCHY LUB BRAK RUCHU
• Czy przełącznik zasilania znajduje się w pozycji ON? • Czy baterie są jeszcze naładowane? • Czy zakończono zakładanie baterii oraz procedurę wiązania z urządzeniem sterującym? – Patrz akapit "SZYBKI START" • Czy styki + i – są odpowiednio dopasowane do biegunów baterii?	• Czy baterie są słabe lub wyczerpane? • Sprawdzić baterie. Jeśli zachodzi taka potrzeba, naładować akumulator i/lub wymienić baterie w pojeździe i pilocie na nowe baterie alkaliczne. • Czy baterie są włożone prawidłowo?

PRZESTROGA (PL)

OSTRZEŻENIE! RYZYKO ZADŁAWIENIA
Małe części. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.
Z produktu oraz akcesoriów można korzystać wyłącznie, gdy są w pełni złożone zgodnie z niniejszą instrukcją!

- Pojazdu nie wolno używać w na błocie ani na piachu.
- Produkt oraz jego akcesoria nie są odpowiednie do używania przez dzieci młodsze niż 36 miesięcy, ponieważ mogą one połknąć małe części.
- Przeznaczone dla dzieci w wieku co najmniej 6 lat.
- Stanowczo zaleca się nadzór osoby dorosłej.
- Pojazd należy prowadzić w bezpiecznym otoczeniu z dala od ludzi, zwierząt, samochodów itp.
- Nie jeździć po ulicach po zmroku.
- Nie dotykać ani nie próbować złapać pojazdu, gdy znajduje się w ruchu. Zaczekać, aż całkowicie się zatrzyma.
- Włosy, palce, twarz i luźną odzież należy trzymać z dala od przednich i tylnych kół, gdy pojazd jest włączony lub gdy nadajnik znajduje się w trakcie pracy.
- Bądź odpowiedzialnym kierowcą!
- Nie upuszczać ani nie uderzać produktu ani jego akcesoriów.
- Nigdy nie próbować rozmontowywać ani modyfikować produktu ani jego akcesoriów.

WAŻNE INFORMACJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z BATERII.
UWAGA: ABY UNIKNĄĆ WYCIEKU BATERII, **UWAGA: BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ LUB WYRZUCAĆ W ODPOWIEDNI SPOSÓB.**
Skontaktować się z lokalnym biurem ds. gospodarki odpadami komunalnych lub z inną właściwą jednostką w celu uzyskania dalszych informacji.

- Upewnić się, że baterie włożono zgodnie z prawidłową biegunowością i postępować zgodnie z instrukcjami obsługi producenta zabawki oraz baterii.
- Stosować wyłącznie baterie zalecanego typu.
- Nie próbować zwierać, ładować, rozbierać ani podgrzewać baterii.
- Nie rzucać baterii na ogień ani nie wrzucać baterii do ognia.
- Nie mieszać ani nie używać baterii nowych ze starymi.
- Nie mieszać ani nie używać baterii różnego typu.
- Nie wolno ładować baterii, które nie są przeznaczone do ładowania, ponieważ mogą ulec wybuchowi.
- Akumulatory należy ładować pod nadzorem osoby dorosłej. Postępować zgodnie z instrukcjami obsługi producenta akumulatora oraz ładowarki.
- Nie dopuszczać do zgniatania, przebicia, rozbierania ani innego uszkodzenia akumulatorów lub baterii.
- Trzymać baterie i akumulatory z dala od zasięgu dzieci.
- Niezwłocznie zasięgnąć pomocy lekarza, gdy dziecko połknie jakąkolwiek baterię lub akumulator.
- Jeśli elektrolit wejdzie w kontakt ze skórą lub oczami, natychmiast przemywać czystą wodą przez 15 minut i skontaktować się z lekarzem.
- Podczas używania i przechowywania ogniwa i akumulatorki powinny być suche i czyste. Metalowe styki przetrzeć suchą, miękką ściereczką, jeśli się zabrudzą.
- Przy pierwszym użyciu lub po dłuższym okresie składowania przed osiągnięciem maksymalnej wydajności może być konieczne dwu- lub trzykrotne naładowanie i rozładowanie ogniwa lub akumulatorka.
- Ogniwa lub akumulatorki należy ładować w temperaturach od 15 °C do 30 °C, chyba że producent podał inaczej.

SNABBSTART (SE)

(1) Se till att fordonet är AV och anslut USB till valfri USB källa av version 1 eller högre (uteflikt 5V, större än 1A).
(2) Den röda lampan tänds under laddning. En full laddning tar mellan 60 och 90 minuter beroende på din USB-laddare. Om den röda lampan inte tänds, koppla ur du USB och försöker med en annan laddare. Väggladdare fungerar bäst.
(3) Det röda ljuset släcks när laddningen är klar.
När laddningen är klar måste fordonets och fjärrkontrollen par kopplas. Denna process behöver bara göras första gången du använder bilen, eller när du byter ut fjärrkontrollen batterier.
(1) När du har laddat fordonet, vrid omkopplaren till ON.
(2) Installera batterierna i fjärrkontrollen inom fem minuter och tryck på valfri knapp. Fordonet ska nu vara par kopplat och kan köras.
(3) Om par kopplingen inte lyckas stänger du av fjärrkontrollen, tar ur fjärrkontrollens batterier och upprepar steg 1 och 2 ovan. Om par kopplingen fortfarande inte lyckas, försök att par koppla på en annan plats med lägre störning.
OBS: Det finns ingen på/av-knapp på sändaren. Den slås på automatiskt. För bästa prestanda ska endast alkaliska batterier användas. För att ta ut batterierna, utför installationen i omvänd ordning.

SÄKERHETS KRETS (SE)

Vid användning kan strömförbrukningen vara väldigt hög, (t.ex. vid en 360 spin). I sådant fall kan en säkerhetskrets stänga av fordonet under ca 10–15 sekunder. Under denna period svarar inte bilen på kommando från sändaren. Detta är inget fel utan en säkerhetsåtgärd för att skydda elektroniken. Efter en kort stund kopplas säkringen in igen och bilen kan köras normalt igen.

FELSÖKNING OCH VÅRD AV DET RADIOSTYRDA FORDONET (SE)

DET RADIOSTYRDA FORDONET RÖR SIG INTE	TAPPAD PRESTANDA, INKONSEKVENT RÖRELSE ELLER UNDERLÄTTANDET ATT KÖRA
• Har strömbrytaren vridits till ON-läget? • Är batterierna svaga eller tagit slut? • Är batteri-installation och kontroller-länkning avslutad? – Se "SNABBSTART" -avsnittet. • Är + och – kontakterna korrekt anpassade till batterierna? • Är det metallkontaktkrarna varandra, är de rostiga eller smutsiga?	• Är batterierna svaga eller tagit slut? • Kontrollera batterierna. Om det behövs, ladda batteriet och/eller byt ut alla pilbara i det radiostyrda fordonet och kontrollern med nya alkaliska batterier. • Har batterierna installerats korrekt?

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRD (SE)

VARNING! KVÄVNINGSRISK
Smådelar. Inte lämplig för barn under 3 år.
Använd endast produkten och dess tillbehör när fullt monterad och i enlighet med denna handbok!

- Använd inte detta fordon i lera eller sand.
- Produkten och dess tillbehör är inte lämpliga för barn under 36 månader, på grund av små delar som kan svälgas.
- Avsedd för barn äldre 6 år och äldre.
- Tillsyn av en vuxen rekommenderas starkt.
- Kör bilen i ett säkert område bort från människor, husdjur, bilar etc.
- Kör inte på gator eller när det är mörkt.
- Röra inte eller försöka plocka upp bilen när den är i rörelse. Vänta tills den har stannat helt.
- Håll hår, fingrar, ansikte och löst sittande kläder från fram- och bakhjulen när bilen är påslagen eller när sändaren arbetar.
- Var en ansvarsfull förare!
- Tappa inte eller påverka produkten och dess tillbehör negativt.
- Försök aldrig att ta isär eller modifiera produkten eller dess tillbehör.

VIKTIG BATTERI SÄKERHETSINFORMATION. VARNING: ATT UNDVIKA BATTERILÄCKAGE, **OBS: BATTERIER MÅSTE ÅTERVINNAS ELLER KASSERAS KORREKT.**
Kontakta din lokala avfallshanterings eller annan lämplig lokal myndighet för information.

- Se till att batterierna sätts in med rätt polaritet och följ leksaks och batteritillverkarens anvisningar.
- Använd endast batterityper som rekommenderas.
- Försök inte kortslutna, ladda, ta isär eller värma upp batterier.
- Kasta inte batterier i eld eller blöt mer dem.
- Blanda inte eller använda nya och gamla batterier.
- Blanda inte eller använd olika typer av batterier tillsammans.
- Ej laddningsbara batterier får inte laddas på grund av explosion.
- Laddningsbara batterier får endast laddas under tillsyn av vuxen och följ tillverkarens och batteriladdarens instruktioner.
- De laddningsbara batterier bör endast laddas av en vuxen.
- Batterityte bør gjøres i nærvaro av en voksen.
- Batterier skal fjernes fra leksaken hvis den ikke skal brukes i lang tid.
- Ta ut batterierna ur produkten för förvaring. Batterierna kan vara varma.
- Efter användning, ta ut batterier ur produkten.
- Ta ur svaga eller förbrukade batterier från produkten.
- Kassera batterierna på ett säkert och korrekt sätt, i enlighet med lokala krav.
- Laddare som används till leksaken bör regelbundet undersökas efter skador på sladden, kontakten, höljet och andra delar, och om någon skada hittas bör laddaren inte användas med leksaken tills skadan reparerats.
- Batteriet i bilen är inte utbytbart.

KÄYTTÖOHJE (FI)

(1) Varmista, että ajoneuvo on pois päältä ja kytke USB mihin tahansa version 1 tai uudempaan USB-virtalähteeseen (lähtöteho 5 V, yli 1 A).
(2) Punainen valo syttyy latauksen aikana. Täysi lataus kestää 60–90 minuutista USB-laturista riippuen. Jos punainen valo ei syty, irrota USB-pistoke ja kokeile toista laturia. Seinälaturit toimivat parhaiten.
(3) Punainen valo sammuu, kun lataus on valmis.
Kun lataus on valmis, ajoneuvon ja ohjaimen signaali on linkitettävä. Tämä prosessi on tehtävä vain ensimmäistä kertaa käyttämällä tuotetta tai vaihdettaessa ohjaimen paristot.
(1) Kun olet ladannut ajoneuvon, käännä kytkin asentoon ON.
(2) Asenna paristot seuraavan 5 minuutin kuluessa ohjaimeen ja paina mitä tahansa painikkeita. Ajoneuvon tulisi nyt olla kytkettyä toisiinsa ja sitä voidaan ajaa.
(3) Jos linkitys epäonnistuu, aseta auton virtakytkin OFF asentoon, poista ohjaimen paristot ja toista yllä olevat vaiheet 1 ja 2. Jos linkitys ei edelleenkään onnistu, yritä muodostaa yhteys toisella alueella, jossa on vähemmän häiriöitä.
HUOMAUTUS: Lähettimessä ei ole on-/off-kytkintä. Se kytketyy päälle saavaa liikuttamalla. Käytä vain alkaliparistoja, jotta tuote toimii moitteettomasti. Poista paristot päinvastaisessa järjestyksessä kuin asennusta tehtäessä.

TURVAPIIRI (FI)

Käytön aikana virtapiirin sisäinen teho voi nousta korkeaksi (esimerkiksi 360:n asteen pyöröhjyksen aikana). Tässä tapauksessa turvapiiri sammuttaa liikenteen noin 10–15 sekunnin ajaksi. Tämä aikana auto ei vastaanota liikenteen signaalia. Tämä ei ole vika vaan turvatoimi, jolka suojaa virtapiirilä. Tämän jälkeen auto toimii jälleen normaalisti.

ONGELMAT JA RATKAISUT (FI)

AUTO EI LIIKU	TOIMINNAN HIDASTUMINEN, EPÄTASAINEN LIIKE TAI EI TOIMI OLENKAAN
• Onko virtakytkin asetettu asentoon ON? • Ovatko paristot liian heikot tai tyhjät? • Onko akun asennus ja ohjaimen kytkentä suoritettu? – Katso kohta "KÄYTTÖOHJE" • Ovatko akkujen + ja – navat asetettu oikein?	• Ovatko paristot liian heikot tai tyhjät? • Tarkasta akut. Tarvittaessa lataa akut ja/tai vaihda kaukosäätimen ajoneuvon ja ohjaimen akut uusiin alkalikäsikuihin. • Ovatko akut asennettu oikein?

VAROTOIMI (FI)

VAROITUS! TUKEHTUMISEN VAARA
Sisältää pieniä osia. Ei sovellu alle 3-vuotiaille.
Käytä tuotetta ja sen lisävarusteita oikein asennettuina ja käyttöohjeen mukaisesti!

- Älä leiki autolla mudassa tai hiekassa.
- Tuote ja sen lisävarusteet eivät sovellu alle 3-vuotiaille lapsille pienten osien vuoksi, jotka voivat joutua nieluun.
- Tarkoitettu 6 vuotta täyttäneille.
- Aikuisen henkilön valvonta suositeltavaa.
- Leiki autolla turvallisessa paikassa, jossa ei ole esim. muita henkilöitä, lemmikkieläimiä tai autoja.
- Älä leiki kadulla tai pimeässä.
- Älä koske tai yritä nostaa autoa kun se on liikkeessä. Odota, kunnes se on täysin pysähtynyt.
- Pidä hiukset, sormet, kasvot ja löysät vaatteet etu- ja takarenkaiden ulottumattomissa, kun auto on kytketty päälle tai kun lähetin on toiminnassa.
- Ole vastuullinen ajuri!
- Älä pudota tai iske tuotetta tai sen lisävarusteita.
- Älä koskaan yritä purkaa tuotetta osiin tai tehdä muutoksia siihen tai lisävarusteisiin.

TÄRKEÄÄ TIETOA PARISTOJEN TURVALLISUUDESTA. HUOMIO, PARISTOVUODON VÄLTTÄMISEKSI, **HUOMAUTUS: PARISTOT TÄYTYY KIERRÄTTÄÄ TAI HÄVITTÄÄ OIKEIN.**
Ota yhteyttä kuntasi jätehuoltoviranomaiseen tai muuhun jäteasioista vastuullisen viranosto.

- Varmista, että paristot on asetettu sisään oikein päin sekä noudata lelun ja paristojen valmistajan ohjeita.
- Käytä vain suositeltavia paristotyippejä.
- Älä yritä oikosulkea, ladata, purkaa tai kuumentaa paristoja.
- Älä hävitä paristoja poltettamalla älkää kastele niitä.
- Älä käytä uusia ja vanhoja paristoja yhdessä.
- Älä käytä erityisesti paristot tulee tarkasta säännöllisesti.
- E-laddattava paristoja ei saa ladata uudelleen rajähdysvaaran vuoksi.
- Akut saa ladata vain aikuisen henkilön valvonnassa akkujen ja laturin valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Ladattavat paristot saa ladata vain aikuisen valvonnassa.
- Paristoja tai akkuja ei saa murskata, leikata, avata tai vääristää muulla tavalla.
- Älä puutsa paristoa tai akkua, tai kohdista siihen voimakkaita mekaanisia iskuja.
- Säilytä paristot ja akut lasten ulottumattomissa.
- Jos paristo tai akku on nielty, hakeudu viipymättä lääkärin
- Jos akkunestettä joutuu iho- tai silmäkosket